

*Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark
Taastrup Hovedgade 162
2630 Taastrup*

CVR-nummer: 28 96 09 72

ÅRSRAPPORT
1. januar - 31. december 2022

Påtegninger

Ledespåtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	4

Ledelsesberetning mv.

Foreningsoplysninger	5
----------------------	---

Årsregnskab 1. januar - 31. december 2022

Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Noter	11

LEDELSESPÅTEGNING

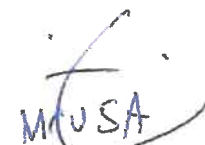
Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2022 for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2022.

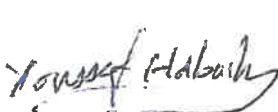
Taastrup, den 23. marts 2023

Kirkerådet



Fr. Mouse Abdalla
Formand

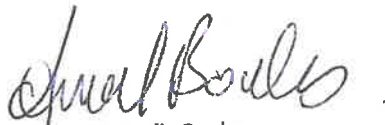
Magdy Adib Meharib



Youssef Habashy



Kifah Hekmat Ishak



Amal Latif Wadle Boules

REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB

Til medlemmerne af Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark

Vi har opstillet årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for perioden 1. januar - 31. december 2022 på grundlag af foreningens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brøndby, den 23. marts 2023

TimeVision
Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr.: 38267132


Yvonne Pauly
Registreret revisor
mne4338

Revisionspåtegning

Som kirkens generalforsamlingsvalgte revisor har jeg revideret kirkens årsregnskab og har fundet dette i overensstemmelse med kirkens vedtægter og revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Taastrup, den 23. marts 2023


Anders Bredahl Dansholm
Revisor

FORENINGSOPLYSNINGER

Foreningen

Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark
Taastrup Hovedgade 162
2630 Taastrup

CVR-nr: 28 96 09 72
Kundenr 1058140
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Fr. Mouse Abdalla, formand
Youssef Habashy
Kifah Hekmat Ishak
Magdy Adib Meharib
Amal Latif Wadle Boules

Revisor

TimeVision
Godkendt Revisionspartnerselskab
Park Allé 295, 2. sal
2605 Brøndby

GENERELT

Årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Indtægter består af medlemskontingenter, gaver og tilskud fra Tips og Lottomidler.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter aktivitetsomkostninger, driftsmiddelsomkostninger, lokaleomkostninger og administrationsomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til foreningens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til anskaffessummen.

Mindre anskaffelser indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Der foretages ikke af- eller nedskrivninger på ejendommen, baseret på en vurdering af det enkelte aktivs brugstid.

Afskrivningsgrundlaget opgøres under hensyntagen til aktivets restværdi efter afsluttet brugstid og reduceres med eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

RESULTATOPGØRELSE

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022

	2022 DKK	2021 DKK
1 Nettoomsætning	864.048	946.216
2 Direkte omkostninger	-3.454	-5.487
DÆKNINGSBIDRAG	860.594	940.729
3 Personaleomkostninger	-474.929	-453.704
4 Aktivitetsomkostninger	-5.973	-3.540
5 Administrationsomkostninger	-232.610	-195.836
6 Lokaleomkostninger	-181.734	-120.644
KAPACITETSOMKOSTNINGER	-895.246	-773.724
DRIFTSRESULTAT FØR AFSKRIVNINGER	-34.652	167.005
7 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-16.401	-10.693
DRIFTSRESULTAT	-51.053	156.312
8 Andre finansielle omkostninger	-1.983	-3.356
RESULTAT	-53.036	152.956
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
Overført resultat	-53.036	152.956
DISPONERET I ALT	-53.036	152.956

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2022

AKTIVER

	2022 DKK	2021 DKK
9 Grunde og bygninger	1.500.000	1.500.000
10 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	16.558	32.961
Materielle anlægsaktiver	1.516.558	1.532.961
ANLÆGSAKTIVER	1.516.558	1.532.961
Andre tilgodehavender	0	58.862
Tilgodehavender Mousa	45.000	57.000
Tilgodehavender	45.000	115.862
Likvide beholdninger	225.930	225.512
OMSÆTNINGSAKTIVER	270.930	341.374
AKTIVER	1.787.488	1.874.335

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2022

PASSIVER

	2022 DKK	2021 DKK
Grundkapital	1.500.000	1.500.000
Overført resultat	197.355	250.391
11 EGENKAPITAL	1.697.355	1.750.391
12 Anden gæld	90.133	123.944
Kortfristede gældsforpligtelser	90.133	123.944
GÆLDSFORPLIGTELSE	90.133	123.944
PASSIVER	1.787.488	1.874.335
13 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
14 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		

NOTER

	2022 DKK	2021 DKK
1 Nettoomsætning		
§ 8 gaver	496.020	178.000
Kirkekollekt	139.926	146.455
Kontingenter	163.756	456.312
Indtægter fra Tips og Lotto	54.751	58.862
Coptic Orthodox Churches	0	89.337
Julebazar	9.595	17.250
Nettoomsætning i alt	864.048	946.216
2 Direkte omkostninger		
Fremmed assistance	0	3.000
Fornyelse fællesgrav	0	2.487
Andre aktiviteter	3.454	0
Direkte omkostninger i alt	3.454	5.487
3 Personaleomkostninger		
Gager	457.072	431.917
ATP-bidrag	3.593	3.408
ATP-FIB bidrag	2.806	2.639
Personaleomkostninger	6.062	7.360
Befordringsgodtgørelse	5.093	8.012
Databehandling løn	303	368
Personaleomkostninger i alt	474.929	453.704
4 Aktivitetsomkostninger		
Gaver og blomster	3.500	3.318
Aktiviteter, rejseomkostninger	2.473	222
Aktivitetsomkostninger i alt	5.973	3.540

NOTER

	2022 DKK	2021 DKK
5 Administrationsomkostninger		
Kontorartikler/tryksager	2.719	1.098
It-omkostninger	1.548	1.448
Vedligeholdelse inventar	5.535	1.879
Småanskaffelser	79.485	91.417
Telefon og internet	6.763	6.903
Porto, gebyrer og Nets	16.148	14.256
Andre ydelser	22.000	0
Konsulenthjælp	20.000	1.046
Regnskabsassistance	24.375	20.000
Forsikringer	47.251	51.255
Kontingenter	6.786	6.534
Administrationsomkostninger i alt	232.610	195.836
6 Lokaleomkostninger		
Ejendomsskatter	7.269	7.224
Vedligeholdelse	38.250	0
Rengøring og renovation	12.221	904
El, vand og gas	51.762	33.178
Varme	72.232	79.338
Lokaleomkostninger i alt	181.734	120.644
7 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	16.401	10.693
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver i alt	16.401	10.693
8 Andre finansielle omkostninger		
Renter, pengeinstitutter	391	413
Gebyrer	1.453	1.431
Renter, ej skattemæssigt fradrag	139	1.512
Andre finansielle omkostninger i alt	1.983	3.356

NOTER

	2022 DKK	2021 DKK
9 Grunde og bygninger		
Kostpris, primo	1.500.000	1.500.000
Kostpris 31. december 2022	1.500.000	1.500.000
Grunde og bygninger i alt	1.500.000	1.500.000
10 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
Kostpris, primo	102.121	73.733
Tilgang i årets løb	0	28.388
Kostpris 31. december 2022	102.121	102.121
Af-/nedskrivninger, primo	-69.160	-58.466
Årets af-/nedskrivninger	-16.403	-10.694
Af-/nedskrivninger 31. december 2022	-85.563	-69.160
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar i alt	16.558	32.961

NOTER

	2022 DKK	2021 DKK
11 Egenkapital		
Grundkapital primo	1.500.000	1.500.000
Grundkapital ultimo	1.500.000	1.500.000
Overført resultat, primo	250.391	97.435
Årets resultat	-53.036	152.956
Overført resultat ultimo	197.355	250.391
Egenkapital ultimo	1.697.355	1.750.391
12 Anden gæld		
Skyldig ATP	852	852
Skyldige feriepenge	44.699	44.699
Gæld til SKAT, Skattekonto	14.376	48.042
Skyldige omkostninger	30.206	30.351
Anden gæld i alt	90.133	123.944
13 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
Ingen.		
14 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
Ingen.		